



# Community First Credit Union

P.O. Box 6004 • Santa Rosa, CA 95406

## Acuerdo del Programa de Protección Contra Sobregiros

### LO QUE NECESITA SABER SOBRE LOS SOBREGRIOS Y LAS COMISIONES POR SOBREGRIOS

Un sobregiro se produce cuando el saldo disponible de su cuenta (tal y como se explica en el Acuerdo de Membresía y Cuenta) no es suficiente para cubrir una transacción, pero nosotros la pagamos de todos modos. Consulte el Acuerdo de Membresía y Cuenta (Acuerdo) para obtener una explicación más detallada de los factores que determinan cuándo se produce un sobregiro y cuándo puede ocurrir en un cargo por sobregirar su cuenta. Nos reservamos el derecho de autorizar y pagar sobregiros a nuestra discreción. No garantizamos que siempre autorizaremos y pagaremos cualquier tipo de transacción en cualquier momento. Los términos del Acuerdo se incorporan al presente documento y tanto este documento como el Acuerdo deben interpretarse conjuntamente. En cualquier momento, usted tiene derecho a solicitar una revisión de sus opciones de protección contra sobregiros y de los criterios de elegibilidad para cualquiera de nuestros Programas de Protección Contra Sobregiros.

### RESUMEN DE NUESTROS PROGRAMAS DE PROTECCIÓN CONTRA SOBREGIRO

Ofrecemos Programas de Protección Contra Sobregiros para protegerlo de sobregirar su(s) cuenta(s) de cheques/giros bancarios. Nuestros **Programas de Protección Contra Sobregiros** incluyen la **Transferencia por Sobregiro**, que es un servicio gratuito, y el **Pago de Cortesía**, que es un servicio con cargo. También tenemos la opción de no tener protección contra sobregiros. Nuestros programas de protección contra sobregiros se incluyen en este Acuerdo para su revisión, reconocimiento y para autorizar su selección.

### PROGRAMA DE TRANSFERENCIA DE DÉFICIT - OPCIÓN 1

Nuestro **Programa de Transferencia por Sobregiro** es un servicio gratuito para usted.

- La Transferencia por Sobregiro es un enlace a sus otras cuentas de ahorro o línea de crédito\*, que transfiere fondos desde las cuentas de ahorro o línea de crédito vinculadas para pagar los sobregiros.
- Este servicio no tiene ningún costo para usted.
- No se aplican comisiones por transferir desde las cuentas de ahorro designadas para la Transferencia de Sobregiros.
- Si hay varios titulares en su cuenta, cualquiera de ellos puede actuar en nombre de todos los titulares. Solo se necesita la firma de un (1) titular de la cuenta para añadir o eliminar la cobertura de sobregiros.
- No hay límite en el número de acciones que se pueden vincular para la protección de transferencia de sobregiros.
- \*No hay ningún costo si utiliza una línea de crédito para este programa; se siguen aplicando los intereses estándar.

La **Transferencia por Sobregiro** incluye estas transacciones:

- Cheques/giros bancarios,
- ACH (transferencias electrónicas),
- Compras automáticas y recurrentes con tarjeta de débito,
- Pagos automáticos de facturas a través de la plataforma de banca digital de Community First Credit Union (cooperativa de crédito Community First).
- Compras diarias con tarjeta de débito, también conocidas como compras únicas con tarjeta de débito
- Transacciones en cajeros automáticos

**¿Qué ocurre si la(s) cuenta(s) de Transferencia de Sobregiro vinculada(s) no tiene(n) saldo suficiente para cubrir una(s) transacción(es)?**

- Pagamos los sobregiros a nuestra discreción, lo que significa que no garantizamos que siempre autorizaremos y pagaremos cualquier tipo de transacción si el saldo es insuficiente.
- Si no autorizamos y pagamos un sobregiro en sus compras puntuales con tarjeta de débito o transacciones en cajeros automáticos, su transacción será rechazada.
- Si no hay fondos suficientes en la(s) cuenta(s) de transferencia de sobregiro designada(s), es posible que se devuelvan los artículos.
- Los artículos devueltos tienen un cargo de \$14.00, con un máximo de cinco cargos al día.
- No se cobra ninguna comisión si el saldo real de la cuenta tiene un sobregiro de \$10.00 o menos después de que se haya contabilizado la transacción y había fondos suficientes disponibles en la cuenta cuando se autorizó la transacción.
- Puede ocurrir en intereses si la Transferencia por Sobregiro se configura desde una línea de crédito.

**Tengo derecho a revocar esta cobertura en cualquier momento poniéndome en contacto con la cooperativa de crédito por escrito o por teléfono.**

**AÑADIR COBERTURA** \_\_\_\_\_ Sí, deseo que la cooperativa de crédito vincule la Cuenta de Cheque ID \_\_\_\_\_ para la Transferencia por Sobregiro con esta prioridad:

ID de cuenta/préstamo \_\_\_\_\_, ID de cuenta/préstamo \_\_\_\_\_, ID de cuenta/préstamo \_\_\_\_\_, ID de cuenta/préstamo \_\_\_\_\_

*Si desea vincular más de cuatro (4) giros/préstamos, utilice la última página de este formulario.*

**RECHAZO LA COBERTURA**  Rechazo la cobertura de Transferencia por Sobregiro de mi(s) cuenta(s) cheques/giros bancarios.

*Si desea eliminar la transferencia por sobregiro de otras acciones/préstamos, utilice la última página de este formulario.*

**Firma del miembro:** \_\_\_\_\_

**Fecha:** \_\_\_\_\_

## PROGRAMA DE PAGO DE CORTESÍA - OPCIÓN 2

Nuestro programa de protección contra sobregiros de cuentas se llama **Courtesy Pay (Pago de Cortesía)**.

- Pago de Cortesía es un programa con cargos adicionales.
- Tenemos (2) programas de Pago de Cortesía
  - 1. (estándar)\* Pago de Cortesía y
  - 2. (mejorada) Pago de Cortesía, la versión mejorada de Pago de Cortesía es opcional.
- Cada sobregiro que se pague con Pago de Cortesía llevará una tarifa de Pago de Cortesía de \$14.00.
- Hay un máximo de (5) ocurrencias de Pago de Cortesía por día.
- No se cobrará ninguna ocurrencia si el saldo real de la cuenta tiene un sobregiro de \$10.01 o menos después de que se haya contabilizado una transacción y hubiera fondos suficientes disponibles en la cuenta cuando se autorizó la transacción.
- Si hay varios titulares en su cuenta, cualquiera de ellos puede actuar en nombre de todos los titulares. Solo se necesita la firma de un (1) titular de la cuenta para añadir o eliminar el Pago de Cortesía.

*\*Las cuentas Second Chance no son elegibles para Pago de Cortesía (estándar o mejorado), ya que esta cuenta se limita únicamente a la Transferencia por Sobregiro.*

A. **(estándar) Pago de Cortesía** es un servicio que se configura en su cuenta al abrirlo y es un servicio de pago.

Autorizamos y pagamos sobregiros para los siguientes tipos de transacciones:

- Cheques/giros bancarios,
- ACH (transferencias electrónicas),
- Compras automáticas recurrentes con tarjeta de débito,
- Pagos automáticos de facturas a través de la plataforma de banca digital de la cooperativa de crédito de la cooperativa de crédito Community First,

Con el Pago de Cortesía (estándar), no autorizamos ni pagamos sobregiros para:

- Compras diarias con tarjeta de débito, también conocidas como compras únicas con tarjeta de débito
- Transacciones en cajeros automáticos
- Las compras diarias con tarjeta de débito y las transacciones en cajeros automáticos se rechazan si no hay saldo suficiente.

B. **(mejorado) Pago de Cortesía** es un servicio opcional con cargo

Con (mejorado) Pago de Cortesía, autorizamos y pagamos los sobregiros para los mismos tipos de transacciones que el Pago de Cortesía (estándar) y existe la opción de pagar las compras diarias con tarjeta de débito y las transacciones en cajeros automáticos.

Con este programa mejorado, pagamos:

- Cheques/giros bancarios,
- ACHs (transferencias electrónicas),
- Compras automáticas recurrentes con tarjeta de débito,
- Pagos automáticos de facturas a través de la plataforma de banca digital de la cooperativa de crédito Community First
- Compras diarias con tarjeta de débito, también conocidas como compras únicas con tarjeta de débito
- Transacciones en cajeros automáticos

Cuando se presentan transacciones en la cuenta y el saldo disponible no es suficiente para pagar los conceptos, se produce un sobregiro. A nuestra discreción, el concepto puede pagarse, lo que provoca un sobregiro en la cuenta, o puede devolverse sin pagar.

- Cuando se paga un artículo en sobregiro, se aplica una Comisión por Fondos Insuficientes de \$14.00
- Cuando un artículo se devuelve sin pagar, se aplica una comisión por devolución de \$14.00.
- Hay un máximo de (5) comisiones por día por comisiones por fondos insuficientes y/o comisiones por devolución de artículos.
- El pago de cortesía mejorado está vinculado a una cuenta de cheques/giros bancarios.

- El límite del Pago de Cortesía (mejorado) se determina en función de su puntuación crediticia en el momento de la apertura de la cuenta o cuando lo solicite posteriormente

**Me gustaría optar por el pago de cortesía mejorado, que incluye transacciones en cajeros automáticos y transacciones diarias con tarjeta de débito.**

Límite de Pago de Cortesía: \$ \_\_\_\_\_

#### AÑADIR COBERTURA

Sí, elijo **añadir** la cobertura **de Pago de Cortesía (mejorado)** a mi cuenta de acciones.

#### RECHAZAR LA COBERTURA

No, no deseo que la cooperativa de crédito autorice y pague los sobregiros de mis transacciones en cajeros automáticos y transacciones únicas con tarjeta de débito. Rechazo el (mejorado) Pago de Cortesía.

**Tengo derecho a revocar el Pago de Cortesía estándar y/o mejorado en cualquier momento poniéndome en contacto con la cooperativa de crédito unión Community First por escrito o por teléfono.**

Firma del miembro: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

#### EXCLUSIONES

La protección contra sobregiros no está disponible en ciertos tipos de cuentas, incluyendo cuentas de ahorro, cuentas de beneficiarios de pagos, ciertos tipos de cuentas fiduciarias o de fideicomiso, cuentas Second Chance\*, Youth Accounts, Interest on Lawyers's Trust Accounts (IOLTA) y California Uniform Transfers to Minors Act (CUTMA). La cooperativa de crédito se reserva el derecho de revocar el Pago de Cortesía en cualquier momento. Algunos ejemplos de revocación serían comisiones por sobregiros repetidos, saldos negativos, actividades ilegales, préstamos morosos o actividades sospechosas o presuntamente fraudulentas.

\*Las cuentas Second Chance no son elegibles para el Pago de Cortesía (estándar o mejorado), ya que esta cuenta se limita únicamente a la transferencia de sobregiros.

#### SIN PROTECCIÓN CONTRA SOBREGIRO (SIN Pago de Cortesía) - OPCIÓN 3

Ofrecemos la opción de **No Protección Contra Sobregiros** (sin Cortesía de Pago) como alternativa a nuestro programa de Cortesía de Pago (estándar). Como su nombre indica, no hay cobertura para los sobregiros causados por:

- Cheques/giros bancarios,
- ACH (transferencias electrónicas),
- Compras automáticas recurrentes con tarjeta de débito,
- Pagos automáticos de facturas
- Las transacciones en cajeros automáticos y las transacciones de compra únicas con tarjeta de débito son rechazadas.

Cuando se presentan transacciones en la cuenta y el saldo disponible no es suficiente para pagarlas, estas se devuelven como impagadas.

- Cuando un artículo se devuelve sin pagar, se aplica una Comisión por Devolución de \$14.00.
- Hay un máximo de (5) comisiones por día por Comisiones por Artículos Devueltos.
- Si hay varios titulares en su cuenta, cualquiera de ellos puede actuar en nombre de todos los titulares. Solo se necesita la firma de un (1) titular de la cuenta para añadir o rechazar/eliminar la protección contra sobregiros.

**Si desea eliminar la Protección Contra Sobregiros, complete lo siguiente:**

#### ELIMINAR LA COBERTURA

Por favor, elimine la Cortesía de Pago de mi cuenta compartida. Si no hay saldo disponible suficiente, entiendo que las transacciones serán devueltas y/o rechazadas.

ID de la Cuenta \_\_\_\_\_

**Tengo derecho a revocar (Cortesía de Pago estándar) en cualquier momento poniéndome en contacto con la cooperativa de crédito Community First por escrito o por teléfono.**

Firma del miembro: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

CONFIRMACIÓN DEL CONSENTIMIENTO DE CREDIT UNION

Nombre del miembro: \_\_\_\_\_

Número de miembro: \_\_\_\_\_

Nombre del empleado de la cooperativa de crédito: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Fecha de Efectivo: \_\_\_\_\_

**Selecciones de Programa de Protección Contra Sobregiros**

Protección contra sobregiros: Añadida: \_\_\_\_\_ o Cobertura Eliminada: \_\_\_\_\_

(Estándar) Protección de Cortesía de Pago: Añadida: \_\_\_\_\_ o Cobertura Eliminada: \_\_\_\_\_

(Mejorada) Protección de Cortesía de Pago: Añadida: \_\_\_\_\_ o Cobertura Eliminada: \_\_\_\_\_

Sin Protección Contra Sobregiros: Se ha eliminado toda la Protección Contra Sobregiros: \_\_\_\_\_

Cuenta NO elegible para Cortesía de Pago. Motivo: \_\_\_\_\_